

# Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Διευθυντής  
Π. Μ. ΣΤΕΦΑΝΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ  
ΠΑΡΑ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

## ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος κατελύθη. Ἡ Ἀντάντ ἐπέδωκε νέαν Νόταν εἰς τὴν Κυβέρνησιν μας δι' ἧς ζητεῖ τὰ πάντα καὶ ἔλαβε τὰ πάντα. Ὅργανα αὐτῆς, διασκορπισθέντα εἰς ὄλας τὰς πόλεις τῆς Ἑλλάδος, συλλαμβάνουν τὰ λεγόμενα ὅργανα τῆς Γερμανικῆς προπαγάνδας. Τὰ αὐστριακὰ καὶ γερμανικὰ φορητῆγὰ καὶ ταχυδρομικὰ ἀτμόπλοια, τὰ εὐρισκόμενα εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας ἀπὸ τῆς ἐνάργεως τοῦ πολέμου, ἤδη κατὰσχονται ὡς λεία πολέμου ὑπὸ τῶν Ἀγγλογάλλων. Πάντες οἱ πολῖται τῶν Κεντρικῶν Ἀυτοκρατοριῶν συλλαμβάνονται. Οἱ ὑπήκοοι γερμανοὶ, αὐστριακοὶ, τουρκοὶ, βούλγαροι ἐπιτηροῦνται, πολιορκοῦνται, τρομοκρατοῦνται. Εἰς τὰ τηλεγραφεῖα, ταχυδρομεῖα, τηλεφωνεῖα, τελωνεῖα ἐξασκεῖται ἔλεγχος ὑπὸ ὑπαλλήλων τῆς Ἀντάντ. Ἡ Κυβέρνησις ἀπρακτεῖ. Ἡ Βουλὴ σιωπᾷ. Ὁ Βασιλεὺς παθαίνει. Ὁ Τύπος ἀπειλεῖται. Ὁ Λαὸς πάσχει, τρέμει.

Τίς πταίει; Ἰσως ἡ Ἀντάντ; Ποσῶς. Ἀπαξ ἡμεῖς αὐτοὶ, Ἕλληνες, κατωρθώσαμεν νὰ πείσωμεν τὰς Προστάτιδας Δυνάμεις ὅτι πρέπει νὰ φοβῶνται τὸν Βασιλέα, τὸν Στρατὸν, τὴν Κυβέρνησιν, τὸν Τύπον, τὴν Βουλὴν, τὸν Λαὸν, διότι διακείμεθα πάντες ἐχθρικῶς πρὸς αὐτάς, ἐπόμενον ἦτο ὅτι τὰ ἐκβιαστικὰ μέτρα θὰ ἐπεκταθοῦν καθ' ἡμῶν διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον. Ἡ Ἀντάντ παίζει τὸ παιγνίδιον τῆς. Θὰ μεταχειρισθῇ τὰ πάντα διὰ νὰ κερδίσῃ, διὰ νὰ ἐπιτύχῃ. Κατὰ μῆνα θὰ παρατάσῃ πρὸ τοῦ Πειραιῶς ἢ τοῦ Φαλήρου μίαν μοῖραν πολεμικῶν καὶ θὰ ἐπιβάλλῃ τοὺς ὅρους τῆς ἐφ' ὅσον ὑπάρχουν Ἕλληνες ἐργαζόμενοι κατὰ τῆς Πατρίδος των, σνκοφαντοῦντες, διαβάλλοντες, κατηγοροῦντες τὰ πάντα καὶ τοὺς πάντας.

Ἡ Ἀντάντ καλῶς πράττει ἐφ' ὅσον μᾶς φοβεῖται καὶ ἐφ' ὅσον νομίζει καὶ πιστεύει ὅτι διανοούμεθα ἢ πράττομεν κακὸν κατ' αὐτῆς. Καλὸν ὁμῶς θὰ εἶνε οἱ ἀντιπρόσωποι αὐτῆς νὰ προσέξουν καλῶς. Διότι ὁ Ἕλλην ἔχει τὰς κακίας του καὶ τὰ ἐλαττώματά του. Τώρα πολλοὶ θὰ εὐρουν τὴν περίστασιν νὰ κορέσουν τὰ πάθη των. Τώρα θὰ θριαμβεύσουν τὰ κομματικὰ καὶ πολιτικὰ πάθη, αἱ ἐκδικήσεις, αἱ διαφοραὶ, ἡ ἐχθρότης. Ὡστε

χρειάζεται προσοχή. Πρῶτον μὲν νὰ μὴ καταστῇ ἡ Ἀντάντ ἀκουσίως ὄργανον κακῶν καὶ μοχθηρῶν, δεῦτερον δὲ νὰ μὴ ἀδικήσῃ ἀνθρώπους τῶν ὁποίων τὸ μόνον σφάλμα εἶνε ὅτι τυγχάνουν ἀφοσιωμένοι εἰς τὸν Βασιλέα καὶ τὴν Πατρίδα αὐτῶν, ἐκ πεποιθήσεως ἐπιτελοῦντες τὸ τίμιον τῶν Ἑλλήνων καθήκον.

Πάντως ἡ Κυβέρνησις δὲν ἔπρεπε ν' ἀποδεχθῇ τὸν τοιοῦτον τοῦ Κράτους ἐξεντελισμὸν. Ἄλλ' ἴσως ἀπεδέχθη τὴν τοιαύτην ταπεινώσιν πρὸς ἀποσόβησιν μεγαλειτέρου κακοῦ. Ἄς ἀφίσωμεν τὸν Βασιλέα καὶ τὴν Κυβέρνησιν ἡσύχους νὰ πράττουν ἐν πικρίαῖς καὶ στενοχωρίαῖς ὅτι ὁ Θεὸς πρὸς τιμωρίαν μᾶς πέμπει. Ἄς μὴ παρεμβάλλωμεν προσκόμματα εἰς τὸ ἔργον αὐτῶν, ἀλλὰ, ὡς τίμιοι Ἕλληνες, ἄς διαμαρτυρηθῶμεν κατὰ τῶν ἀδικιῶν, καὶ ἄς καταρασθῶμεν ἐκείνους, οἵτινες, ὄχι μόνον ἐπιχαίρουν διὰ τὴν τοιαύτην ἀξιοθρήνητον κατάστασιν, ὄχι μόνον χειροκροτοῦν τὴν ἀποσύνθεσιν καὶ τὴν παραλυσίαν, ἀλλὰ ἀποτελοῦν καὶ τοὺς ἐνόχους, οἱ ὁποῖοι ἐπροκάλεσαν τὰς συμφορὰς ταύτας. Εἶνε οὗτοι σπέρματα τοῦ Ἐφιάλτου, μὲ ψυχὴν βρωμερὰν, εὐτελῆ, ἀνανδρον. Ὁ Θεὸς ἄς τοὺς παιδεύσῃ....

## ΛΟΓΟΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Λέγεται ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς εἰς μίαν συνομιλίαν Του πρὸς τινὰ τῶν περὶ Αὐτόν, εἶπεν:

« Ἀνασκοπῶν τὰ ἀπὸ τοῦ πολέμου γεγονότα καὶ ἐξετάζων τὴν συνείδησίν Μου, δὲν εὐρίσκω ὅτι ἐξέκλινα ἀπὸ τὸ καθήκον Μου πρὸς τὴν Ἑλλάδα οὔτε μίαν στιγμὴν. Εἶμαι καὶ ἐξακολοῦνθὼ νὰ εἶμαι ἐλεύθερος ἀπὸ πάντα ἰδιαιτέρον δεσμὸν ἀπέναντι ἀμφοτέρων τῶν ἐμπολέμων ὁμάδων, καὶ ἂν δὲν ἀπέβλεψα πάντοτε δι' ὄλων τῶν σκέψεών μου καὶ τῶν πράξεών Μου εἰς τὸ συμφέρον τοῦ Ἔθνους Μου, ὁ Θεὸς ἄς μὲ τιμωρήσῃ! ».

Οἱ ἐντιμοὶ οὗτοι βασιλικοὶ λόγοι ἀποτελοῦν τὸ κάτοπτρον τῆς εὐγενεστάρας βασιλικῆς ψυχῆς, τὴν ὁποίαν εἶδεν ἡ Ἑλλάς ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Κόδρου καὶ τοῦ Λεωνίδου. Καὶ εἰμέθα πεπεισμένοι ὅτι ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος, οἰανδήποτε καὶ ἂν εἶνε τὰ γεγονότα τὰ ὁποῖα θὰ ρυθμίσουν τὰς σκέψεις Του, ἢ τὰς ἀποφάσεις τῆς Κυβερνήσεώς Του, εἰς οὐδεμίαν περιπτωσιν θὰ δεχθῇ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν πόλεμον ἄνευ τῶν ὄρων καὶ τῶν

ἐγγυήσεων ἐκείνων, αἵτινες εἶνε ἀπαραιτήτοι διὰ τὴν Ἑλλάδα. Ἐὰν ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἐκδηλώσῃ ἀντίθετον γνώμην, εἶνε πιθανὸν ὅτι ὁ Βασιλεὺς, πρὸ τοῦ ὑπερτάτου καθήκοντός Του πρὸς τὸ Ἔθνος, διὰ τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν εὐτυχίαν τοῦ ὁποίου ὤμοσε τὸν βασιλικὸν Του ὄρκον, ν' ἀποσυρθῇ τῆς σκηνῆς καὶ ν' ἀφήσῃ τὸ στάδιον ἐλεύθερον εἰς τὸν πατριωτισμὸν τοῦ κ. Βενιζέλου.

## ΤΟ ΒΕΝΙΖΕΛΙΚΟΝ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟΝ

Οἱ ἐνταῦθα ὁπαδοὶ τῆς Βενιζελικῆς ὁμάδος, θέλοντες νὰ μετριάσωσι τὴν σοβαρὰν σημασίαν καὶ τὴν ἐκ τοῦ ἀντιβενιζελικοῦ συλλαλητηρίου ἐντύπωσιν, ἀπεφάσισαν ἵνα συγκροτήσωσι καὶ αὐτοὶ Βενιζελικὸν συλλαλητήριον. Ἐπὶ τούτῳ συνέστη ἐπιτροπὴ, ἣτις καὶ προσέβη εἰς τὴν δημοσίευσιν προσκλήσεως πρὸς τὸν λαόν, ὀριζομένης ὡς ἡμέρας τούτου τῆς παρελθοῦσης Κυριακῆς, 21 Ἰσταμένου μηνός, ὥρα 6 μ. μ. ἐν τῇ πλατείᾳ Μιαούλη.

Παρατηρήθη ὑπὸ πολλῶν, ὅτι τὰ ἐν τῇ προσκλήσει ὑπογεγραμμένα πρόσωπα εἶνε ἐκ τῆς χωρείας τῶν ἀστυφυλάτων καὶ μὴ ἐχόντων νήσους ἐπιστράτους, καὶ ὅτι οὐδὲν ἔχουσι νὰ χάσωσιν ἐὰν κληθῇ καὶ πάλιν ἐπιστράτευσις, ἐν ᾧ τοῦναντίον τινὲς ἐξ αὐτῶν ἀποβλέπουσιν εἰς πολιτικὸν συμφέρον. Ἐλέγθη προσέει ὅτι μέλος τῆς ἀνωτέρω ἐπιτροπῆς ἐξετόξευσεν ἄλλοτε χυδαίαν ὕβριν πρὸς τοὺς συμπολίτας ἐπιστράτους.

Εἶνε ἄπορον, ὅτι ἄνθρωποι, οἵτινες λόγῳ τῆς κοινωνικῆς θέσεως αὐτῶν ἔπρεπε ν' ἀπέχωσι τῆς κομματικῆς διαπάλης καὶ τῶν φαιρῶν σιζητήσεων, ἐξ ἐπιπολαίας κρίσεως καὶ κούφης μεγαλομανίας παρέταξαν τὰς ἰδίας ὑπογραφὰς ἐν τῇ προσκλήσει, καλουμένου τοῦ λαοῦ πρὸς διαμαρτυρίαν δῆθεν διὰ τὴν εἰσβολὴν τοῦ Βουλγαρικοῦ στρατοῦ εἰς τὸ ἔδαφος ἡμῶν, ἐν ᾧ ὁ λαὸς γνωρίζει κάλλιστα, ὅπως γνωρίζουσι τοῦτο καὶ οἱ ἀνάγιοι πιστεῶς Βενιζελικοὶ, ὅτι οἱ Βούλγαροι εἰσῆλθον μὲν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος, ἀλλὰ μετὰ τῶν Γερμανῶν, ὑπὸ τῶν ὁποίων καὶ διοικοῦνται, καθὼς μετὰ τῶν Ἀγγλογάλλων εἰσῆλθον καὶ κατέλαβον Ἑλληνικὰ ἔδαφη οἱ Σέρβοι καὶ εἶτα οἱ Ἴταλοί. Καὶ ὁμῶς ἐν ᾧ οὐδεμία φωνὴ διαμαρτυρίας ἠκούσθη ἐκ τῶν Βενιζελικῶν ὅτι οἱ σύμμαχοι κατέλαβον τὴν Θεσσαλονικίην, τὸ Καραμπουργοῦ καὶ τόσα ἄλλα ἔδαφη ἡμῶν, οἱ πλαστοὶ πατριῶται θεωροῦσι τὴν εἴσοδον τῶν Βουλγάρων ὡς κατάλυσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους, ἐν ᾧ τοῦτο ἀκριβῶς ἀγεται καὶ φέρεται ὑπὸ τῶν συμμάχων κατὰ τὰς

καταχθονίους εἰσηγήσεις καὶ τὰ στασιαστικὰ σχέδια τοῦ ἀπαισίου ἐκείνου ἀνδρός, ὅστις λυσσῶν ἐκ μανίας καὶ πείσματος, πειρᾶται νὰ ἐξολοθρεύσῃ τὴν Ἑλλάδα, ἣτις ἐτίμησεν αὐτὸν ὑπὲρ πάντα ἄλλον, ἐν ᾧ ὄφειλεν ὁ ὄμιος τύραννος νὰ προσφέρῃ ἡμέρας καὶ νυκτὸς λιβανωτὸν καὶ θυμίαμα εἰς τὴν Πατρίδα, ἣν τοσοῦτον ἀγνωμόνως περιήγαγεν ὑπὸ τὸ κράτος ξένων, εἰσιμὸς καὶ νὰ συναινέσῃ, ἐὰν ἦτο δυνατὸν, καὶ εἰς τὴν κατάλυσιν τοῦ Κράτους, ἀρκεῖ μόνον νὰ κορεσθῶσιν αἱ θηριώδεις ὀρέξεις αὐτοῦ, ἦτοι νὰ περιπλέξῃ τὴν πτωχὴν καὶ πολυπαθῆ Ἑλλάδα εἰς τὸν ἐξολοθρευτικὸν πόλεμον, διότι τοῦτο ὑπεσχέθη εἰς τὴν Ἀντάντ, ἀναλαβὼν καὶ ὑποχρεώσεως ἀπέναντι αὐτῆς, ἄς ἐννοεῖ νὰ ἐκπληρώσῃ, ἔστω καὶ ἐπὶ καταστροφῇ τῆς Ἑλλάδος. Δ.

## ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΚΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ἌΡΤΟΥ

Ἐπέφρωτο νὰ ἴδωμεν καὶ πάλιν ἔλλειψιν τοῦ ἄρτου, καὶ μάλιστα ἐν πλήρει θέρει, ὅτι ἀκριβῶς οὐ μόνον ὁ ἄρτος ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ καὶ ἐν οὐδετερότητι διατελοῦσιν Ἑλλάδι νὰ εἶνε ἀφθονος καὶ ἀναλόγως εὐθηνός, ἀλλὰ καὶ μεγάλη παρακαταθήκη σιτηρῶν νὰ ὑπάρχει παρ' ἡμῖν. Λέγομεν δὲ σιτηρῶν, διότι τὰ κομιζόμενα ἐξ Ἀμερικῆς ἄλευρα εἶνε ἐπαισθητῶς ἀκριβώτερα, καὶ ἔνεκα τούτου ὁ ἄρτος ὑπεριμάται, ἐν ᾧ ἐκ τῆς εἰσαγωγῆς φορτίου σίτου καὶ μέγας ἀριθμὸς πτωχῶν ἐργατικῶν εὐρίσκει ἐργασίαν κατὰ τὴν ἐκφόρτισιν καὶ τὴν μετακόμησιν, καὶ ὁ ἄρτος εἶνε εὐθηνότερος καὶ ἀνθρωπινωτέρας ποιότητος, ὅτε ἀποφεύγομεν τὸν ἐξ ἀλεύρων σεσηπότων πικρὸν καὶ βλαβερὸν εἰς τὴν ὑγίαν ἡμῶν ἄρτον.

Πρωτίστη καὶ σπουδαιότατη μέριμνα καὶ ταχεῖα πρόνοια δι' ἕκαστον Κράτος μὴ παράγον σίτον ἢ τοῦ ὁποίου ἢ σιτοπαραγωγὴ εἶνε ἀνεπαρκής, ὡς ἐν Ἑλλάδι, εἶνε ἡ ὅς ὁλον τε τάχιον μεγάλη προμήθεια σίτου, μάλιστα δ' ἐν καιρῷ θέρους, ἣτις πρέπει προοίοντες τοῦ χρόνου νὰ ἀνανεῶται πρὸ τῆς ἐνάργεως τοῦ χειμῶνος, ὅτε ἡ σιταρκεία παρουσιάζει ὅποσον προσκόμματα καὶ δυσκολίας. Διότι ἀφ' οὗ κατὰ τὴν παροῦσαν θερμὴν ἐποχὴν κατατῆ νὰ στερωμέθα τοῦ ἀπαιτουμένου ἀνθρωπίνης ποιότητος ἄρτου καὶ τρώγομεν πιτυρίαν καὶ φρικτὸν εἰπεῖν! πικρὸν ἄρτον, θὰ φαντασθῇ τις ὀρθῶς ὅτι κατὰ τὸν χειμῶνα θὰ ὑποστῶμεν καὶ χειρότερα !!!

Δι' ἡμᾶς τὸ σωτήριον εἶνε νὰ ἐφοδιάζηται ὁ μόνος ἐνταῦθα ἀτμόμυλος διὰ μεγάλων ποσοτήτων αἰ-











Συνελήφθη και ο πλοίαρχος αυτός, καθώς και ο ένταυθα Πράκτωρ της ειρημένης εταιρείας κ. Γω. Φραγκόπουλος. Ο μηχανικός του γερμανικού φορτηγού, καταζητούμενος από της Δευτέρας, προσήλθε την Τετάρτη και παρεδόθη εις τον κυβερνήτην του γαλλικού αντιτορπιλικού.

**Αί διαδόσεις**

Συχνάκις διαδίδονται τερατώδεις και τρομακτικά είδησεις υπό τινων κούφων και αφρόνων, οτινες θεωρούσιν ευφυϊαν τὸ νὰ ἀναστατώσιν τὸν εὐπιστον κόσμον. Οἱ τοιοῦτοι κακοήθεις πρέπει νὰ καταγγέλωνται ἐνώπιον τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης, ἵνα ἐπὶ τέλους ἡ τοιαύτη ἀχρειότης ἐκλίπη.

**Ὅποια πόρρωσις ?**

Ἐνα κύριος ἄγνωστος — λέγομεν κύριος λόγω συνηθείας — ἐπιστρέφει τὸ φύλλον μας καὶ γράφει ἐπ' αὐτοῦ : « Δὲν διαβάζομεν βρωμοφυλλάδες. Πίνεται Ἑλληνας ». Τὸ γίνετε γράφει με αἰ, ὅπερ ἀποδεικνύει ὅτι πρόκειται περὶ ἀγραμμάτου. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν σημαίνει πολὺ. Ἐκείνο τὸ ὅποιον εἶνε ἄξιον παρατηρήσεως εἶνε ὅτι μᾶς προτρέπει νὰ γίνωμεν Ἕλληνας ὡς αὐτὸν, χειροκροτοῦντες τὴν κατάλυσιν τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ τῆς ἐλευθερίας τοῦ Κράτους, τὴν ταπεινώσιν τοῦ ἔθνους, τὸν ἐξευτελισμὸν τῆς Κυβερνήσεως, τὴν τρομοκράτησιν τοῦ Λαοῦ, τὴν ἀγωνίαν καὶ τὸ μαρτύριον τοῦ Βασιλέως, τὴν κατάληψιν τελωνείων, ταχυδρομείων, τηλεγραφείων, τηλεφωνείων, λιμένων, γεφυρῶν, σιδηροδρόμων, νήσων, πόλεων, στρατώνων, πολεμοφοδίων, τῶν πάντων. Τοιοῦτους Ἕλληνας μᾶς θέλει αὐτὸ τὸ κτήνος, τὸ ὅποιον καὶ νόθος ἔλλην ἐάν ἦτο, ἔπρεπε νὰ ὑπογράψῃ ὅτι ἔγραψεν. Ἴδε πόρρωσιν ἑλληνικῆς ψυχῆς ! Ἴδε κατάπτωσιν ἐθνικῆς συνειδήσεως ! Ἀλλ' ἀγρυπνοῦν οἱ γενναῖοι ἐφεδρῶν καὶ οἱ ἑλληνικῆς ψυχῆς πολῖται.

**Τὰ ἐν Σερίφῳ**

Οἱ ἐργάται τῶν συμριδορυχείων τῆς Σερίφου ἐκήρυξαν ἀπεργίαν. Ἐπενέθη ἡ Ἀστυνομία καὶ ἐπῆλθε συμπλοκὴ μεταξὺ τῶν Ἀστυνομικῶν ὀργάνων καὶ τῶν ἐργατῶν. Ἀποτέλεσμα ταύτης ὑπῆρξεν ὁ φόνος τοῦ Ἀστυνόμου Χρυσάνθου, Ἀθυπομοιράρχου, τοῦ ἐνωμοτάρχου Τριανταφύλλου καὶ ὁ τραυματισμὸς ἑπτὰ χωροφυλάκων. Ἐκ τῶν ἐργατῶν ἐφονεύθησαν τέσσαρες καὶ ἐστραυματίσθησαν δέκα ὄντι. Μετὰ ταῦτα οἱ στασιασταί, πρὸς ἀποφυγὴν τῶν βαρυτάτων τῆς πράξεώς των συνεπειῶν, ὑψωσαν τὴν γαλλικὴν σημαίαν !

**Ἀποστολὴ σίτου**

Ἡ ἐν Ἀθήναις Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ εἰδοποίησε τηλεγραφικῶς τὸν Νομάρχην κ. Παρασκευόπουλον ὅτι διετέθη διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς Σύρου φορτίον σίτου 600 τόννων. Εἰδοποιήθη ὁ κ. Ἀσημοῦτης νὰ σπεύσῃ πρὸς παραλαβὴν τούτου. Παρατηροῦμεν ὅτι ἐφ' ὅσον ὁ Ἀτμόμυλος Κυκλάδων ἀλέθη σίτον ὄχι μόνον ὑπάρχει ἄρτος, ἀλλὰ καὶ ἡ ποιότης αὐτοῦ εἶνε καλλίστη καὶ ἡ τιμὴ κατωτέρα. Καὶ ὅμως τί δὲν ἐλέχθη καὶ τί δὲν ἐγράφη ἐναντίον τοῦ Ἀτμόμυλου τούτου, ὅστις τόσας προσέφερεν ὑπηρεσίας κατὰ τὰς ἀνωμάλους τῶν ἡμερῶν μας περιστάσεις.

**Προμήθεια ἀλεύρων**

Ὁ μεγαλέμπορος κ. Ἀλ. Πάρρης ἀνεκούφισε καὶ πάλιν τὴν δυσφορίαν τοῦ τόπου διὰ τῆς προμηθείας 300 σάκκων ἀλεύρων ἐκ τοῦ κυλινδρομύλου Ἐακουστή τοῦ Πειραιῶς.

**Ἀπαραίτητος δήλωσις**

Ὁ «Σύριος» τοῦ «Ἐρμουπολίτου», ὅστις ἔγραψε χθὲς σχετικὰ περὶ ἰερέως καθολικοῦ ὑβριστοῦ τοῦ Βασιλέως, θὰ λάβῃ τὴν δέουσαν κατηγορηματικὴν ἀπάντησιν διὰ τῆς «Ἀγγῆς», ἀφοῦ εἶχε τὴν καλωσύνην ν' ἀναμίξῃ καὶ τὸ ἡμέτερον ὄνομα ἐν τῇ διατριβῇ αὐτοῦ. Ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὰς «ἀσχημίας», περὶ ὧν ὀμιλεῖ, δὲν εἴμεθα ἡμεῖς ἀρμόδιοι ν' ἀπαντήσωμεν, δυστυχῶς δὲ οὔτε νὰ δικάσωμεν. Κατὰ τὰ ἄλλα μᾶς ἀδικεῖ σκληρῶς.

**Ἰωάννης Κόκκινος**

Ἀποθανὼν χθὲς, ἐκηδεύθη σήμερον ὁ καλὸς συμπολίτης Ἰωάννης Κόκκινος, φωτογράφος. Συλλυπούμεθα ἀπὸ καρδίας τὴν σύζυγον καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ.

**Μνημόσυνα.**

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 28ην τρέχοντος μηνὸς ἐν τῇ ένταυθα ἱερῇ ναῷ τοῦ Ἁγίου Νικολάου μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν τελεῖται Ἀρχιερατικὸν Μνημόσυνον παρὰ τῶν τέκνων Γεωργίου Ζωγραφάκη ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυκλαύτου μητρὸς των Πιπίνας. Παρακαλοῦνται οἱ τιμῶντες τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστοῦμενοι παραστῶσι κατὰ τὴν ἐπιμνημόσυνον ταύτην δέησιν.

Τὸ παρελθὸν Σάββατον ἡ σύζυγος καὶ τὰ τέκνα τοῦ ἀειμνήστου συμπολίτου Δάμπρου Κωστάλα ἐτέλεσαν ἐν τῇ ἱερῇ ναῷ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς αὐτοῦ.

**ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ**

**Κύριε Συντάκτα,**

Δημοσιεύσατε, παρακλῶ, εἰς τὸ ἔγκριτον ἡμῶν φύλλον ὅτι ὁ ὡς μέλος Ἐπιτροπῆς πρὸς συγκρότησιν Συλλαλητηρίου ὑπογράφμενος Γ. Δαλέζιος οὐδεμίαν ἔχει σχέσιν ἀλλ' οὔτε καὶ συγγένειαν μετ' ἐμοῦ.

Ἐν Σύρῳ τῇ 20 Αὐγούστου 1916.

Μεθ' ὑπολήψεως  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΑΛΕΖΙΟΣ**  
Πρόξενος τῆς Γερμανίας

**Εὐλογος ἀπορία.**

Σύρος 24 Αὐγούστου 1916.

**Φίλτατε κ. Στεφάνου,**

Δὶν εὐάρεστον ἐντύπωσιν ἐνεποίησέ μοι ἡ εἰς πλείστα ἄλλας πόλεις παρατηρηθεῖσα ἐξέγερσις τοῦ στρατευομένου μαχίμου πληθυσμοῦ κατὰ τῶν δικφόρων ἀδελφῶν, ἀπαλλαγέντων κ.τ.λ. Κατὰ τὴν ἐμὴν ταπεινὴν γνώμην τὸ ζήτημα δὲν πρέπει νὰ περιορισθῇ εἰς αὐτοὺς καὶ μόνον.

Ὁ περὶ Στρατολογίας Νόμος ῥητῶς ἀναφέρει ὅτι : «ἐκ τεσσάρων ἀδελφῶν κ.τ.λ. ἀνηκόντων εἰς τὴν ἐφεδρείαν τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ κ.τ.λ. ὁ εἰς μεταφέρεται εἰς τὴν 2αν σειρὰν τῆς ἐφεδρείας». Διὰ τούτῳ ὑπηρετοῦντας πράγματι 4 ἀδελφοὺς δικαιοτάτων καὶ λογικώτατον τὸ μέτρον.

Ἀλλὰ διὰ τούτῳ μὴ ὑπηρετοῦντας πράγματι, ἂν ἐκλείσεν ἡ θύρα, ἀπέμεινεν ἀνοιχτὸν τὸ σχετικὸν παράθυρον. Ἄρκει ν' ἀνήκωσιν εἰς τὴν ἐφεδρείαν ὁποσδήποτε, μὴ προσερχόμενοι εἰς τὴν ἐπιστράτευσιν, εἴτε ὡς βοηθητικοί, εἴτε ὡς εὐρισκόμενοι εἰς τὸ ἐξωτερικόν, εἴτε τέλος ὡς ἀπκλαγέντες ἢ ἀνυπότακτοι, εἰ τρεῖς ἀδελφοί, διὰ ν' ἀπαλλαγῇ καὶ ὁ εἰς καὶ μόνον πράγματι στρατευόμενος, τέταρτος ἀδελφός.

Χάρις εἰς τὸ παράθυρον τούτο, ἐλάχιστον τὸ ὕψος καὶ συνεπῶς τοῖς πᾶσι προσιτὸν, πλείστοι διέφυγον τῶν δεινῶν τῆς τελευταίας ἐπιστρατεύσεως, μεταφερθέντες εἰς τὴν μὴ κληθεῖσαν β' σειρὰν τῆς ἐφεδρείας, λογισθέντες δηλαδὴ ὡς ἀνήκοντες εἰς τὴν κλάσιν 1891, ἄκλιμοι καὶ σφύζοντες ὄργανισμοί, δυνάμενοι τὰ μέ-

γιστα καὶ οὔτοι νὰ συμβάλωσιν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου, δι' ὃ πάντες καλούμεθα.

Πρόκειται προφανῶς περὶ παρερμηγεύσεως τῆς σχετικῆς τοῦ Νόμου διατάξεως.

Νομίζω ὅτι ἂν ἀντὶ τῆς λέξεως «ἀνηκόντων» ἐτίθετο ἡ λέξις «ὑπηρετούντων», τὸ ἄτομον θὰ ἐξέλιπε καὶ ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ θ' ἀπῆλθασσαν μόνον οἱ πρεσβύτεροι τῶν πράγματι ὑπηρετούντων τεσσάρων ἀδελφῶν.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου τὸν λόγον καὶ πᾶσαν περαιτέρω ἐνέργειαν ἐπαφίημι εἰς τὸν ένταυθα Σύνδεσμον τῶν φίλων Ἐπιστράτων.

Μετ' ἰδιαιζούσης ὑπολήψεως  
**Ε. ΚΟΛΟΚΟΥΡΗΣ**  
Δικηγόρος

**ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ**

Ὁ περιγράφας ἐν τῷ «Ἐρμουπολίτῃ» τὰ τὼν συλλαλητηρίων ἀποκαλεῖ τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων νομιμόφρον καὶ ἀνεξίκακον. Τὸ πουλάκι μου. Καὶ περὶ τῶν βανδαλισμῶν κατὰ τὴν ἀφιξίν τοῦ Ὑπουργοῦ Πρωτοπασαδάκη τίποτε ;

Ὁ «Ἐρμουπολίτης» γράφει ὅτι διενεμήθη εἰδοποίησις ἐκ μέρους τοῦ «Συνδέσμου τῶν Ἐφεδρῶν» καλοῦσα τὸν λαὸν πρὸς συγκρότησιν ἀντισυλλαλητηρίου. Ψεῦδος κακοήθους Βενιζελολήκτου.

Γράφει τὸ αὐτὸ φύλλον ὅτι οἱ Ἀντιβενιζελικοί ἐξήτησαν καὶ πάλιν ἐνισχύσεις ἀπὸ τὰ χωρία ἐκ τῶν ὁποίων καὶ ἔλαβον τοιαύτας. Ἀλλὰ τῶν χωρίων οἱ ἄνθρωποι δὲν εἶνε Ἕλληνας ; Ἡ μήτις εἶνε ἀστράτευτοι ;

Γράφει τὸ αὐτὸ φύλλον ὅτι τὴν 11 ὥραν π. μ. ἐτοιμοκλήθη Ἀστυνομικὴ Διάταξις ἀπαγορεύουσα τὴν συγκέντρωσιν ἐν τῷ τόπῳ. Ἀλλὰ τὴν ταύτην διάταξιν ἐπικολούθησεν εἰδοποίησις τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἀντισυλλαλητηρίου ὅτι ἡ συγκέντρωσις θὰ γίνῃ ἐν τῇ Πλατείᾳ κάτωθι τῆς οἰκίας Λαδοπούλου. Ψεῦδος καὶ τοῦτο. Ἡ σχετικὴ εἰδοποίησις ἐτυπώθη τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου καὶ διενεμήθη λίαν πρῶτὴ τὴν ἐπιούσαν.

Ὁ «Ἐρμουπολίτης» ἀναφέρει καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Βουλευτοῦ κ. Ἄντ. Τσιροτινᾶ ὡς «σκηνοθέτου» τῶν συμβάντων. Ἐνθ' ὁ κ. Α. Τσιροτινᾶς εἰρίζεται πρὸ μηνός ; καὶ πλέον εἰς τὰ λουτρά.

Τὸ αὐτὸ φύλλον γράφει ὅτι τὴν μεσημβρίαν τῆς Κυριακῆς ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις τῶν ἀντιβενιζελικῶν περὶ μιλαιώσεως διὰ πάσης θυσίας τοῦ συλλαλητηρίου τῶν Βενιζελικῶν. Καὶ τοῦτο ψεῦδος. Τούναντιον εἰς τὴν σύσκεψιν ταύτην ἀπεφασίσθη ὅπως μετακινηθῇ τὸ συλλαλητήριον τῶν ὑποστηρίζοντων τὰ Ἑλληνικὰ δίκαια ἐὰν ἐπιένου εἰς τούτο αἱ ἀρχαί. Καὶ ἀπεφασίσθη ὅπως τὴν 4 μ. μ. οἱ κ. κ. Βοκοτόπουλος, Κάππαρης καὶ Καμπάνης μεταβοῦν παρὰ τῷ κ. Νομάρχῃ.

Ψεῦδος ὅτι ὁ κ. Νομάρχης, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν λοιπῶν ἀρχῶν καὶ τῶν ἐπιφανῶν Βενιζελικῶν, ἐπέτρεψε νὰ εἰσέλθουν καὶ οἱ ἀντιβενιζελικοί ἐν τῇ πλατείᾳ. Ἐὰν τοῦτο ἦτο ἀληθές, τότε διὰ τί ἐτέθησαν ζῶναι χωροφυλάκων φερόντων τὰς λόγχας ἐπὶ τῶν ὄπλων ;

Ὁ «Ἐρμουπολίτης» γράφει ὅτι οἱ ἐξ Ἄνω Σύρου καὶ τῶν λοιπῶν Κοινοτήτων ἦσαν ἀπειθαρχοί, διότι ἔδυσαν ἀφθόνως τῷ Βάγκῳ. Καὶ τοῦτο ἄτιμον ψεῦδος.

Ὁ «Ἐρμουπολίτης» βεβαίῳ ὅτι οἱ συνελθόντες ἐν τῇ Πλατείᾳ Βενιζελικοί δὲν συνήλθον παιδιὰς ἐνεκῶν, ἀλλ' ἵνα σοβαρῶς συσκεφθῶσι διὰ τὸν **συντελεσθέντα** ὄλεθρον τοῦ Πατρίδου. Σφῶδέ με.....

Ὅστε συνήλθον κατόπιν ἐορτῆς.

Ὁ «Ἐρμουπολίτης» πρὸ τοῦ συλλαλητηρίου ἔγραψεν ὅτι «ὁ σύσσωμος ὁ λαὸς τῆς Ἄνω Σύρου καὶ τῶν λοιπῶν Κοινοτήτων τῆς ἡσοῦ θέλει συνελθῇ τὴν Κυριακὴν ὅπως.....». Μετὰ τὸ συλλαλητήριον γράφει ὅτι «οἱ Ἀντιβενιζελικοί, μὴ εὐρίσκοντες ἑδαφός ἐν Ἐρμουπόλει ἐτράπησαν πρὸς τὰς Κοινοτήτας ὅπου καὶ πάλιν ἔλαβον ἐνισχύσεις».

Ἐγραψεν ὁ «Ἐρμουπολίτης» ἀκόμη ὅτι ὁ δικηγόρος κ. Εὐάγγελος Κολοκούρης ὑπῆρξεν ἡρῶς τῶν σκηνῶν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς καὶ τοῦτο ψεῦδος. Ἀλλ' εἴτι εἶνε οἱ πανικόβλητοι βλέπον ἄλλα πράγματα καὶ φαντάζονται ὅτι θέλουν !

Ὁ κ. Βενιζέλος γράφει ὅτι αὐτὸς προέβλεπε τὴν ἐξοδὸν τῆς Ρωμανίας, τὴν ὁποίαν ἐπρεπε νὰ ποσβλέπῃ καὶ ἡ Κυβέρνησις καὶ νὰ εἶνε ἐοτίμη. Μὰ ἀφοῦ προέβλεπε καὶ τοῦτο ὁ Μέγας Προβλέπτης τότε διὰ τί ἐξήτει τὴν ἀποστράτευσιν τῆς Χώρας ;

Ἡ «Ἐστρατεία» τοῦ Λονδίνου, φύλλον ἑλληνικόν, ὄργανον τοῦ Βενιζελισμοῦ, ἐκδιδομένον διὰ χρημάτων ξένων, γράφει εἰς τὸ φύλλον τῆς 5/18 Αὐγούστου, σελίς πρώτη, στήλην δευτέραν, ὅτι ἐν Λονδίῳ ἐγένετο ἔρανος ὑπὲρ τοῦ ἀγώνος τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων ἐν Ἑλλάδι. Ὡς πρώτη προσφορά ἐστάλησαν 8,650 λίραι, ἡτοι 220,000 φρ. Ἐταί μοροδὸν νὰ ἀγωνισθῶν καὶ τὰ στρουθία, ὄχι μόνον τὰ Καπόνια.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐδέχετο τὴν μεγένθυσιν τῆς Βουλγαρίας μετὰ τὸν πρῶτον πόλεμον, Βουλγαρίαν 8 ἐκτομμυρίων. Προτείνει τὴν συμμετοχὴν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τῶν Στενῶν ἀνευ ἀναλλαγμάτων. Δὲν δέχεται τὴν Θράκην καὶ προσφερομένην αὐτῷ, ἵνα μὴ καμφθῇ ἡ σπονδυλικὴ μας στήλη. Τέλος δημοῖ ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς ὅτι ἡ Ἑλλάς πρέπει νὰ πολεμήσῃ κατὰ τῆς Βουλγαρίας, Τουρκίας, Αὐστρίας καὶ Γερμανίας. Ἐὰν αὐτὰ δὲν εἶνε ἀληθῆ, ψευδοῦμεθα. Ἀλλ' ἐὰν εἶνε ἀληθῆ, τί εἶνε ὁ κ. Βενιζέλος ; ;

Ἡ Ἄνταντ, μετὰ τὴν ραδιογραφίαν τοῦ Βενιζέλου, ἐπίστευεν ὅτι ὁ Γούναρης καὶ ὁ Δούβλιος ἐκυριάρχουν ἐπὶ τοῦ λαοῦ καὶ διὰ τούτου οὗτος ἔκανε νὰ εἶνε φίλος τῶν Συμμάχων. Σήμερον ὅμως ἀντελήφθησαν καλῶς ὅτι τοὺς περιεπαίξεν ὁ κ. Βενιζέλος.

Ὁ Γούναρης πλέον δὲν κρατεῖ τὴν ἐξουσίαν. Τὸ Ἐπιτελεῖον διεσκορπίσθη. Ὁ Παλαίος ἀπεκαυθῆν. Ἡ Βουλὴ διελύθη. Ἡ μάστις ἀπεκαυθῆν. Ὁλα ἤλλαξαν κατὰ διοικήσεως ἐξεκαθαρίσθη. Ὁλα ἤλλαξαν κατὰ τὴν ἐπιθημίαν των. Διὰ τί παρατονοῦνται τὴν ἐπιθημίαν των. Διὰ τί παρατονοῦνται ; ἀκόμη ; Διότι δὲν ἔχουν τὸν λαόν. Τίς πταίει ;

Ὅστις μέχρι τοῦδε δὲν ἐξηγήθη διὰ τὸν ἀληθινόν λόγον τοῦ κ. Βενιζέλου κατὰ τοῦ Βασιλέως δὲν εἶνε Ἕλληνας.

Οἱ Φιλελευθεροὶ ἀκόμη φωνάζουν διὰ τὴν φανλοκρατίαν τοῦ παρελθόντος ἐνθ' ἔχουν πρὸ ὀφθαλμῶν δύο νοπότατα καὶ κατηγορηματικῶτα γεγονότα : 1) τὴν πενίαν τῶν φανλοκρατῶν Κομμουνιστοῦ, Τρικουπῆ, Δηλιγιάννη, Θεοτόκη, Σιμοπούλου, Ράλλη, καὶ ἄλλων. 2) τὴν εὐμάρειαν, τὴν χλιδὴν, τὸν πλοῦτον τοῦ κ. Βενιζέλου, ἰδιοκτητίαν μεγάλων, ἐπαύλων, κτημάτων, αὐτοκινήτων θαλαμηγῶν, ἀμαξῶν, ἐξοχῶν κλπ. κλπ. Καὶ σημειώσατε καλῶς ὅτι ἐκ τῶν κατανησάντων πενήτων φανλοκρατῶν πολλοὶ ἦσαν πλούσιοι, ἐνθ' ὁ κ. Βενιζέλος ὅταν ἦλθεν εἰς τὰς Ἀθήνας δὲν εἶχεν ὑποκαμίσον νὰ φορέσῃ κατὰ τὴν ὑπευθῆ μαρτυρίαν τοῦ κ. Πόπ.

Ἀλλὰ θὰ εἴπουν ἴσως τινὲς ὅτι ὅλα αὐτὰ εἶνε δῶρα τῶν θαυμαστῶν τοῦ κ. Βενιζέλου. Δὲν ἀντιλέγομεν. Ἀλλὰ μόνον οἱ ἠλίθιοι πιστεύουν ὅτι ὁ Ρομηός, χωρὶς νὰ ἔχη συμφέρον, χαρίζει μέγαρα, ἐπαύλους, δάση, αὐτοκίνητα, θαλαμηγούς.

Ὁ Βενιζέλος ἰσχυρίσθη καὶ ἰσχυρίζεται ὅτι προδιδοῦμεθα. ὅτι ἐχάσαμεν τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, ὅτι διεπάξανε ἀντιμίαν ἀνεπηθήσαντες τὸν λόγον μας ἀπάναν τῆς Σερβίας. ὅτι οἱ Βούλγαροι θὰ καταφάγουν τὴν Μακεδονίαν. ὅτι ὁ Βασιλεὺς εἶνε ὄργανον τοῦ Κάιζερ. ὅτι ὁ Βασιλεὺς θέλει νὰ γίνῃ τύραννος καὶ μονάρχης, διότι αἱ Κυβερνήσεις καὶ τὰ Ἐπιτελεῖα εἶνε μισθοφόροι τῆς Γερμανίας, ὅτι τὸ ἔθνος καταστρέφεται. Καὶ ὁ λαὸς δὲν τὰ ἀκούει, δὲν τὰ πιστεύει, καὶ διὰ τούτου, ὄχι μόνον δὲν ἐξεγίρεται κατὰ τοῦ Βασιλέως, ἀλλὰ ἐτάθη σύσσωμος εἰς τὸ πλευρόν αὐτοῦ. Ἐκτὸς τῶν μισθοφόρων ὀργάνων, τῶν προσφύγων, τῶν συμφερονολόγων, τῶν μὴ ἔχόντων ὑπόστασιν ἀνευ Βενιζέλου, τῶν ἀνοήτων καὶ τῶν μὴ ἐννοήσαντων εἰσὲς τὸ ποιῶν καὶ τὸν σκοπὸν τοῦ ἀνδρός.

Ἐρώτησις : Ἀφοῦ ὁ κ. Βενιζέλος ἠθέλησεν ἐκλογὰς καὶ ἀφοῦ νομίζει ὅτι ὁ λαὸς εἶνε φιλοπόλεμος, τότε διὰ τί φοβεῖται τὴν φωνὴν τῶν κλιπῶν ; Διὰ τί ; Ὁ κ. Βενιζέλος ἀγαπᾷ τὸ μεγαλεῖον, τὴν δόξαν, διὰ τί δὲν θέλει ὁ λαὸς διὰ τῆς ψήφου του νὰ τὸν ὑψώσῃ ἐκεῖ ὅπου ὄνειροπολεῖ, ταπεινῶνων, ὡς διακαῶς ἐπιποθεῖ τοὺς πάντας ;

**ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ**

Τὸ Ὑποκατάστημα τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν ἐν Λονδίῳ (Bank of Athens 22 Fenchurch Street London e c.) ἔχει εἰδικὸν καὶ τελείως κατηρτισμένον Ναυτιλιακὸν Τμήμα λειτουργοῦν ἀπὸ δωδεκαετίας καὶ ἀναλαμβάνον τὴν ἐκτέλεσιν ἐπὶ προμηθεία :

- 1. Ἀσφαλειῶν ἐπὶ ἀτμοπλοίων, ἐμπορευμάτων, χρεωγράφων κ.τ.λ.
- 2. Ναυλώσεις ἀτμοπλοίων διὰ λογαριασμῶν τῶν πλοιοκτητῶν ἢ φορτωτῶν.
- 3. Πωλήσεις καὶ ἀγορὰς ἀτμοπλοίων.
- 4. Εἰσπράξεις ἀβαριῶν, καὶ ἐν γένει παντὸς εἶδους ναυτιλιακῆν ἢ ἀσφαλιστικῆν ἐργασίαν.

Οἱ πελάται δύνανται νὰ ἀπευθύνωνται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸ ἐν λόγῳ Ὑποκατάστημα εἴτε μέσον τοῦ παρὰ τῇ ἐν Ἀθήναις Γενικῆς Διευθύνσει τῆς Τραπεζῆς Ναυτιλιακοῦ Τμήματος, εἴτε μέσον οἰουδήποτε ἄλλου Ὑποκαταστήματος τῆς Τραπεζῆς.

**Τῆς ἐποχῆς**

Εἰς τὸ Πρακτορεῖον τῶν Ἐφημερίδων τοῦ κ. Ἡλία Κυριαζοπούλου ἔφθασε μεγάλη συλλογὴ κυνηγετικῶν εἰδῶν. **Πυρίτης ἐκλεκτῆ, φυσίγγια, τάπες, καρτονάκια κλπ.**

**ΓΑΕΤΑΝΟΣ Ι. ΤΣΕΡΤΙΝΗΣ**  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθ' ἐκάστην ἐν τῇ κλινικῇ του κειμένη παραπλεύρως τῆς μεγάλης οἰκίας Βαφιαδάκη οἰκία κ. Σίμου.

**ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΤΖΟΛΙΝΟΣ**  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΩΝ ΘΕΟΔΩΡΩΝ  
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙ